

	Giresun Üniversitesi 2025-2026 Eğitim Öğretim Yılı Güz Dönemi				
	Espiye Meslek Yüksekokulu Yabancı Diller ve Kültürler Bölümü / Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı Haftalık Ders Çizelgesi (1. SINIF) (3+1) (Derslik 401)				
Saat Dilimleri	Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma
08:00 - 08:50	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Temel Bilgisayar/K.Kaltalıoğlu (B. Lab)	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi-I (Ortak Ders) (D-103)		
09:00 - 09:50	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Temel Bilgisayar/K.Kaltalıoğlu (B. Lab)	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi-I (Ortak Ders) (D-103)	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal	Mesleki Çeviri-I/B.Ünal
10:00 - 10:50	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz	Çevre Koruma/E.Bektaş	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal	Mesleki Çeviri-I/B.Ünal
11:00 - 11:50	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz	Çevre Koruma/E.Bektaş	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar
13:00 - 13:50	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz		Türk Dili-II (Ortak Ders-Online)	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar
14:00 - 14:50	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz		Türk Dili-II (Ortak Ders-Online)	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar
15:00 - 15:50	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar	İş Ahlakı ve Değerler Eğitimi/T.Cebeci (Ortak Ders)	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal
16:00 - 16:50	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar	İş Ahlakı ve Değerler Eğitimi/T.Cebeci (Ortak Ders)	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal
17:00 - 17:50	Dinleme ve Konuşma Becerileri/H.Ayaz Yılmaz	Kelime ve Kompozisyon-I/E.Türk Öztopal	Metin Okuma ve İnceleme/M.Dizdar	Türk Dili-II (Ortak Ders-Online)	Yazılı Çeviri-I/B.Ünal
18:00 - 18:50	Temel Bilgisayar/K.Kaltalıoğlu (B. Lab)	Çevre Koruma/E.Bektaş	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi-I (Ortak Ders) (D-103)	Türk Dili-II (Ortak Ders-Online)	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz
19:00 - 19:50	Temel Bilgisayar/K.Kaltalıoğlu (B. Lab)	Çevre Koruma/E.Bektaş	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi-I (Ortak Ders) (D-103)	Mesleki Çeviri-I/B.Ünal	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz
20:00 - 20:50	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz			Mesleki Çeviri-I/B.Ünal	Karşılaştırmalı Dilbilgisi II /H.Ayaz Yılmaz
21:00 - 21:50					
22:00 - 22:50					
23:00 - 23:50					

	Giresun Üniversitesi 2025-2026 Eğitim Öğretim Yılı Güz Dönemi				
	Espiye Meslek Yüksekokulu Yabancı Diller ve Kültürler Bölümü / Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı Haftalık Ders Çizelgesi (2. SINIF) (3+1) (Derslik 304)				
Saat Dilimleri	Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma
08:00 - 08:50		Dublaj ve Alt Yazı Çevirileri/H.Ayaz Yılmaz	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal		Çeviri Projesi/M.Dizdar
09:00 - 09:50		Dublaj ve Alt Yazı Çevirileri/H.Ayaz Yılmaz	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal		Çeviri Projesi/M.Dizdar
10:00 - 10:50	Sözcük Bilgisi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal	Sosyal Bilimler Çevirileri/H.İ.Albayrak	Çeviri Projesi/M.Dizdar
11:00 - 11:50	Sözcük Bilgisi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Sosyal Bilimler Çevirileri/H.İ.Albayrak	
13:00 - 13:50	Söylem Analizi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Yazılı Medya Çevirileri/B.Ünal
14:00 - 14:50	Söylem Analizi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal		Yazılı Medya Çevirileri/B.Ünal
15:00 - 15:50	Sözcük Bilgisi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Yazılı Medya Çevirileri/B.Ünal	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal
16:00 - 16:50	Sözcük Bilgisi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Yazılı Medya Çevirileri/B.Ünal	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal
17:00 - 17:50	Söylem Analizi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Çeviri Projesi/M.Dizdar	Ardıl Çeviri/E.Türk Öztopal
18:00 - 18:50	Söylem Analizi/M.Dizdar	Sözlü Çeviri-I/H.İ.Albayrak	Fen ve Teknoloji Çevirileri-I/B.Ünal	Çeviri Projesi/M.Dizdar	Sosyal Bilimler Çevirileri/H.İ.Albayrak
19:00 - 19:50	Dublaj ve Alt Yazı Çevirileri/H.Ayaz Yılmaz			Çeviri Projesi/M.Dizdar	Sosyal Bilimler Çevirileri/H.İ.Albayrak
20:00 - 20:50	Dublaj ve Alt Yazı Çevirileri/H.Ayaz Yılmaz				
21:00 - 21:50					
22:00 - 22:50					
23:00 - 23:50					